

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **34 (1916)**

Heft 128

PDF erstellt am: **23.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXIV. Jahrgang — XXXIV<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 10.20, halbjährlich Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 128

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements: Suisse: un an fr. 10.20, un semestre fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Diplomierung von Gold- und Silberprobieren.  
**Sommaire:** Titres disparus. — Registre du commerce. — Diplômes d'essayeur-juré.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Berichtigte Publikation

Der unbekannt Inhaber der zwei Obligationen von je Fr. 500 des 3 % differenzierten Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen Nrn. 96503 und 96504, wird hiermit aufgefordert, die Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, seit der ersten Publikation, vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation erfolgt. (W 185)

Anmerkung: In Nr. 117 vom 19. Mai 1916 des Schweiz. Handelsamtsblattes waren die Nummern obiger Publikation irrtümlich mit Nr. 96903 und 96904 angegeben; statt Nr. 96503 und 96504 Bern, den 10. Mai 1916.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Es werden vermisst:

- Gült von 200 Gulden, angegangen hl. Martini 1641, haftend auf Tannenriegel in Weggis, errichtet von Jakob Brügger.
- Gült von 387 Gulden, angegangen auf hl. Martini 1744, haftend auf Tannenriegel in Weggis, errichtet von Hans Melk Zimmermann. Die Inhaber der genannten Gülden werden unter Hinweis auf Art. 870 Z. G. B. hiemit aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst nach Ablauf der gesetzten Frist diese Titel als kraftlos erklärt werden. (W 197)

Kriens, den 24. Mai 1916.

Der Amtsgerichtspräsident: G. Theiler.

Es wird vermisst:

Gült von Fr. 4000, angegangen den 3. März 1888, errichtet von Gebrüder Zimmermann, haftend auf der Liegenschaft Wissiflüh in Vitznau. Die Gült hat einen Kapitalvorgang von Fr. 18,180.93. Der Gemeinderat Vitznau hat die Unterpfandliegenschaft am 19. Februar 1888 gewürdigt für Fr. 30,000.

Die genannte Gült wurde am 29. Mai 1904 letztmals verzinst an Biroll-Schulthess in Altstätten (St. Gallen). Seither ist der Inhaber der Gült unbekannt.

In Anwendung des Art. 871 Z. G. B. wird hiemit der Inhaber der vorgenannten Gült aufgefordert, sich innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, ansonst nach Ablauf der gesetzten Frist diese Gült als kraftlos erklärt und die Pfandstelle frei wird.

Kriens, den 24. Mai 1916. (W 198)

Der Amtsgerichtspräsident: G. Theiler.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Frauenfeld vom 26. Mai 1916 werden die unbekannt Inhaber der nachfolgenden Pfandtitel des Kreises Thudorf aufgefordert, ihre Rechte an denselben binnen der Frist eines Jahres von der Publikation an bei der Gerichtskanzlei Frauenfeld geltend zu machen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt werden:

- Schuldbrief Nr. 1321, Bd. 12, Seite 38, für Fr. 2200, vom 29. Januar 1859, lautend auf Wilh. Ott, Baumeister in Felben (jetziger Pfandigentümer: Alfred Debrunner, Gemeindeschreiber, Felben) als Schuldner und evangelische Armenpflege Frauenfeld als Gläubigerin;
- Schuldbrief Nr. 6738, Bd. 18, Seite 162, für Fr. 4500, vom 4. Mai 1886, lautend auf Jakob Schaltegger, Lustdorf (jetziger Pfandinhaber: Rud. Gamper, Jakob Huber und Alb. Peter in Lustdorf) als Schuldner und Thurg. Finanzverwaltung als Gläubigerin;
- Schuldbrief Nr. 7035, Bd. 18, Seite 334, für Fr. 600, vom 11. November 1887, lautend auf Konrad Kessler, Förster, Lustdorf (jetziger Pfandigentümer: Jakob Schaltegger, Lustdorf) als Schuldner und Sparkasse Frauenfeld als Gläubigerin;
- Schuldbrief Nr. 7719, Bd. 19, Seite 196, für Fr. 600, vom 2. Februar 1892, lautend auf Jakob Schaltegger in Lustdorf (jetziger Pfandigentümer: Rud. Gamper in Lustdorf) als Schuldner und Sparkasse Frauenfeld als Gläubigerin. (W 203)

Frauenfeld, den 29. Mai 1916.

Gerichtskanzlei Frauenfeld.

Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtspräsidentiums St. Gallen vom 27. Mai 1916 wird der Inhaber des Sparkassascheines der st. gallischen Kantonalbank Nr. 159685 vom 21. Oktober 1907, auf Joseph Schneckenbühl lautend, aufgefordert, ihn binnen drei Jahren, von der ersten Aufforderung im Schweiz. Handelsamtsblatt (2. Juni 1916) an, der genannten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls der Schein kraftlos erklärt wird.

St. Gallen, den 30. Mai 1916. (W 206)

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Das Bezirksgericht St. Gallen hat am 30. Mai 1916 den Sparkassaschein der st. gallischen Kantonalbank Nr. 165027 kraftlos erklärt.

St. Gallen, den 30. Mai 1916. (W 207)

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Le juge instructeur près le Tribunal de Sion, vu la requête faite par M. Jules Zen-Ruffinen, à Loèche-V., invite le détenteur inconnu du coupon n° 1 de l'obligation n° 278 de la Banque de Kalbermatten et C<sup>ie</sup>, à Sion, à produire ce coupon au greffe du Tribunal de Sion, dans le délai de 3 ans, à partir de la première publication du présent avis. Passé ce terme ce coupon sera annulé. (W 200)

Sion, 27 mai 1916.

Le juge instructeur du district de Sion absent, Henry de Lavallaz, 1<sup>er</sup> suppléant.

### Handelsregister. — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Eisenbauwerkstätte. — 1916. 30. Mai. Inhaber der Firma Hans Kissling in Bern ist Hans Kissling, von Erlach, wohnhaft in Bern. Eisenbauwerkstätte; Lorrainestrasse 17.

Bauschlosserei. — 30. Mai. Die Firma E. Kissling, mech. Bauschlosserei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 224 vom 5. August 1890, Seite 937), ist infolge Verzehrs des Inhabers erloschen.

Bureau Burgdorf

Weberei und Blachenfabrik. — 30. Mai. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Geiser & C<sup>ie</sup>, mechan. Weberei und Blachenfabrik, mit Sitz in der Emmenau, Gde. Hasle (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1915), ist die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Frau Lea Hummel, geb. Geiser, ausgetreten.

Bureau de Courtelary

Boîtes de montres argent et galonné. — 30 mai. La société en nom collectif Schmitz frères, fabrication de boîtes de montres argent et galonné, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 18 septembre 1905, n° 371, page 1481), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Schmitz frères et fils», société en commandite, à Granges.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Sägerei und Holzhandlung. — 30. Mai. Inhaber der Firma Fritz Bartschi in Kröschenbrunnen ist Friedrich Bartschi, von Sumiswald, wohnhaft in Kröschenbrunnen, Gde. Trub. Sägerei und Holzhandlung

Bureau de Mouliez

30 mai. Les maisons ci-après sont radiées d'office pour cause de décès ou de départ des titulaires, soit:

Auberge, etc. — Ch. Alb. Bolliat, exploitation de l'auberge du Lion d'Or et laiterie, à Reconvilier (F. o. s. du c. du 18 août 1909, n° 208, page 1438), départ.

Épicerie, boulangerie. — Henri Ermatinger, épicerie, boulangerie, à Reconvilier (F. o. s. du c. du 14 mars 1883, page 280), décès.

Bois, quincaillerie, etc. — C. Paroz, commerce de bois, quincaillerie, ferronnerie, verroterie, à Reconvilier (F. o. s. du c. du 8 mai 1883, page 455), décès.

Horlogerie. — J. Gigandet, fabrication et vente d'horlogerie, au Prédame des Genevez (F. o. s. du c. du 29 août 1904, n° 334, page 1333), départ.

Épicerie. — Victor Gigandet, épicerie, aux Genevez (F. o. s. du c. du 26 mars 1883, page 320), décès.

Horlogerie. — Léonard Humal, fabrication d'horlogerie, aux Genevez (F. o. s. du c. du 8 août 1904, n° 310, page 1238), départ.

Épicerie, auberge. — Charles Bloque, épicerie, auberge, à Mervelier (F. o. s. du c. du 5 mars 1883, page 231), décès.

Bois. — Prosper Lachat, commerce de bois, à Mervelier (F. o. s. du c. du 5 mars 1883, page 231), décès.

Horlogerie. — E. W. Maeder, fabrication et vente d'horlogerie, à Sorvilier (F. o. s. du c. du 6 décembre 1909, n° 302, page 2013), départ.

Vins. — Gustave Péteut, vente de vins, à Roches (F. o. s. du c. de 1895), décès.

Bois. — Florian Brunner, commerce de bois, au Pichoux (Sorvetan) (F. o. s. du c. du 10 juillet 1905, n° 285, page 1138), décès.

Auberge. — Veuve de Louis Grosjean, exploitation d'une auberge au Fuet (F. o. s. du c. du 21 avril 1911, n° 98, page 665), décès.

Fromage et beurre. — Christian Wyss, fabrication et commerce de fromage et beurre, à Saicourt (F. o. s. du c. du 27 mai 1911, n° 131, page 899), départ.

Horlogerie. — Ed. Hugli, manufacture d'horlogerie, ébauches, finissages et montres, à Lovresse (F. o. s. du c. du 19 septembre 1908, n° 235, page 1635), départ.

Auberge, épicerie, etc. — J. E. Carnal, exploitation d'une auberge, épicerie et mercerie, à Souboz (F. o. s. du c. du 22 avril 1913, n° 104, page 734), départ.

Épicerie et mercerie. — E. Gossin-Landry, épicerie et mercerie, à Crémines (F. o. s. du c. du 8 juillet 1905, n° 284, page 1134), décès.

Bureau Nidau

30. Mai. Die Kommanditgesellschaft «Marc Favre & C<sup>ie</sup>» in Madretsch (S. H. A. B. Nr. 39 vom 15. Februar 1907, Seite 261) ändert ihre Firmenbezeichnung ab in Marc Favre & C<sup>ie</sup> Silva Watch C<sup>o</sup>.

**Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)**

Auberge, boulangerie, épicerie. — 30 mai. Le chef de la maison **A. Humbert**, aux Pommerats, est Alois Humbert, originaire de Courtion, aux Pommerats. Auberge, boulangerie, épicerie.

**Bureau Winunis (Bezirk Niedersimmental)**

Buchhandlung und Papeterie. — 29. Mai. Die Firma **Albert Bock-Sutter** in Zürich verlegt ihre Hauptniederlassung nach Spiez. Die Zweigniederlassung der Firma «Albert Bock-Sutter» in Spiez ist erloschen (S. H. A. B. Nr. 162 vom 9. Juli 1914, Seite 1206). Inhaber des Geschäftes ist Albert Bock-Sutter, von Esslingen a. N. (Württemberg), wohnhaft in Spiez. Buchhandlung und Papeterie; im Hotel Terminus. Die für die Zweigniederlassung in Spiez erteilten Prokuren an: a) Adele Bock, geb. Sutter, von Esslingen a. N., in Zürich, und b) Emil Sutter, von Mühlethal (Aargau), in Thun, sind erloschen (S. H. A. B. Nr. 162 vom 9. Juli 1914, Seite 1206). Die Firma erteilt Prokura an Adele Bock, geb. Sutter, von Esslingen a. N., in Spiez.

**Freiburg — Fribourg — Friborgo****Bureau de Romont (district de la Glâne)**

Fers et métaux, quincaillerie, etc. — 1916. 30 mai. La raison **Alexandre Musy**, à Romont (F. o. s. du c. du 30 mai 1904, n° 218, page 870), est radiée ensuite de cessation de commerce.

**Waadt — Vaud — Vaud****Bureau d'Aubonne**

1916. 25 mai. La Caisse d'Épargne d'Aubonne, société coopérative, fondée antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883 et dont le siège est à Aubonne (F. o. s. du c. du 9 juin 1888, n° 71; du 18 juillet 1910, n° 186 et du 25 mai 1914, n° 120), a, dans son assemblée, du conseil général du 2 mai 1916, composé son comité comme suit: Daniel Bartié, président; Ernest Bujard, vice-président; Paul Dubois, secrétaire; Emile Jaquinet et Henry de Mestral, membres; tous domiciliés à Aubonne.

**Bureau de Nyon**

Poterie, articles de ménage. — 29 mai. Camille Schultz, du Petit-Saconnex (Genève), et les frères Régis et Auguste Richard, de Nyon et Coinsins, le premier domicilié à Genève et les deux derniers à Nyon, ont constitué à Nyon une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre, sous la raison sociale **Richard Frères & Cie**. Camille Schultz et Régis Richard ont seuls la signature sociale. Fabrication et vente de tous genres de poteries, ainsi que la vente de tous articles de ménage; Rue de Rive n° 26.

**Bureau d'Orbe**

Agence d'affaires. — 29 mai. Le chef de la raison Pavillon, à Orbe, est Paul-Louis fils d'Alexandre Pavillon, de Chardonnay sur Morges, domicilié à Orbe. Agence d'affaires, bureau officiel.

**Bureau de Vevey**

Commission. — 29 mai. Le chef de la maison **Aug. Chevalley**, Ingénieur, à La Tour-de-Peilz, est Auguste-Ernest, fils de Jules-Henri Chevalley, du Châtillard-Montreux, domicilié à La Tour-de-Peilz. Commission; Rue du Léman n° 12.

**Wallis — Valais — Vallesse****Bureau de St-Maurice**

Carrières de granit, pierres de construction. — 1916. 29 mai. Angelo Colombara s'est retiré de la société en nom collectif **Ciombara & Cie.**, à Monthey (F. o. s. du c. du 22 mars 1916, n° 69, page 460).

**Genf — Genève — Ginevra**

Architecte, technicien sanitaire. — 1916. 27 mai. Le chef de la maison **Louis Chamay**, à Plainpalais, est Louis-Octave Chamay, de Genève, demicilié à Plainpalais. Architecte, technicien sanitaire; 2, Rond-Point de Plainpalais.

Bois. — 27 mai. Le chef de la maison **Fernand Bérard**, aux Eaux-Vives, est Pierre-Fernand Bérard, de Vauvert (Département du Gard, France), domicilié aux Eaux-Vives. Commerce de bois; Route de Florissant 60.

Représentation commerciale et industrielle. — 27. Mai. La raison **Ed. Sergy**, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 15 décembre 1914, page 1878), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société ci-après.

Edouard-Julien Sergy et Lucien Troendlé, tous deux de Genève et domiciliés aux Eaux-Vives, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale **Sergy et Troendlé**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1915, et a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Ed. Sergy», sus-radiée. Représentation commerciale et industrielle; 6, Ruelle de la Maison Rouge (Terrassière).

Fraises dentaires. — 27 mai. Le chef de la maison **J. Scheller**, à Genève, est Jean Scheller, de Genève, y domicilié. Fabrique de fraises dentaires; 20, Boulevard James Fazy.

27 mai. Aux termes de procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 16 mai 1916, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société générale des produits spécialisés, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 29 novembre 1909, page 1970), a modifié ses statuts en ce sens que le siège de la société a été transféré à **Chêne-Bougeries**. Siège social: 137, Route de Chêne.

Horlogerie, bijouterie, etc. — 27 mai. Société anonyme **Golay fils et Stahl**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 juin 1914, page 1128). Ensuite de modification de leur état civil, les administrateurs **Edward Stahl fils et Morris Stahl** sont désormais connus sous les noms respectifs suivants: **Edward-Montgomery Steele et Morris Steele**.

**Gold- und Silberwarenkontrolle****Diplomierung von Gold- und Silberprobierern**

Auf Grund des Ergebnisses der an der Schweiz. Technischen Hochschule in Zürich vom 15. bis 18. Mai 1916 abgehaltenen Prüfungen erteilt das unterzeichnete Departement unter heutigem Datum das eidgenössische Diplom als beeidigter Gold- und Silberprobierer (Essayeur-juré) den Herren: **Mocellin, Emile**, in Noirmont; **Wuilleumier, Armand**, in St. Immer; **Wuilleumier, Numa jun.**, in Genf. (V 31)

Bern, den 31. Mai 1916.

Schweiz. Finanzdepartement,  
Amt für Gold- und Silberwaren.

**Contrôle des ouvrages d'or et d'argent****Diplômes d'essayeur-juré**

A la suite des examens qui ont eu lieu à l'Ecole polytechnique fédérale, à Zurich, du 15 au 18 mai 1916, le Département soussigné a délivré, en date du 31 mai 1916, le diplôme fédéral d'essayeur-juré pour les matières d'or et d'argent à MM. **Emile Mocellin**, au Noirmont; **Armand Wuilleumier**, à St-Imier; **Numa Wuilleumier fils**, à Genève. (V 32)

Berne, le 31 mai 1916.

Département suisse des finances,  
Bureau des matières d'or et d'argent.

Annoncen - Regie:

**HAASENSTEIN & VOGLER**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:

**HAASENSTEIN & VOGLER**

**EXPLOSIFS et ACCESSOIRES**  
**LAMPES de SURETÉ à BENZINE**  
**LAMPES à ACÉTYLÈNE en tous genres**  
**Petitpierre fils & C<sup>o</sup>**  
Téléph. 3.45 **Neuchâtel** Téléph. 3.45  
(7423 N) 1311.

**LA NEUCHATELOISE**

Société suisse d'assurance des risques de transport

Le dividende de

**Fr. 15 par action**

pour l'exercice 1915, voté par l'assemblée générale des actionnaires du 31 mai 1916, sera payé contre remise du coupon N° 45:

à Neuchâtel: au siège social;  
à Zurich: dans les bureaux de la Direction;  
à La Chaux-de-Fonds: chez MM. Pury & Cie.;  
au Locle: à la Banque du Locle;  
à Lausanne: chez MM. Bory, de Cérenville & Cie.,  
à Genève: chez MM. Bonna & Cie.;  
à Bâle: chez MM. Ehinger & Cie., Les Fils Dreyfus & Cie.,  
Lüscher & Cie. et au Bankverein Suisse;  
à St-Gall: à la Caisse de l'Helvétia, compagnie d'assurances générales.

Outre le susdit coupon, les titres capitaux devront être présentés aux mêmes lieux d'encaissement. Il sera apposé sur les titres une estampille constatant le versement actuel de fr. 100 et la réduction de l'obligation à 75 %, soit fr. 300 par action, suivant décision de la dite assemblée générale. 1562 N (1830 l)

Zurich, le 31 mai 1916

La Direction.

Für  
**Importsendungen**  
aus  
**Frankreich, England, Amerika**

empfehlen wir unsere eigenen Niederlassungen in

**MARSEILLE**

64, Rue de la République

**BORDEAUX**

2, Rue Lafayette

**CETTE**

2, Rue Lazare Carnot

Unsere kommerzielle Agentur in

**PARIS**

Monsieur **J. J. LÉAZOR**, 3<sup>bis</sup> Rue Rottembourg

sowie unsere Niederlassung am Uebergangspunkt

**BELLE GARDE**

1, Avenue de la Gare

stehen für Auskünfte aller Art zur Verfügung unserer werten Kundschaf

**A. Natural, Le Coultre & C<sup>o</sup> A. G.**  
**Basel, Genf, St. Gallen**

## Société de Transports internationaux

Genf, Marseille, Paris,  
Pontarlier, Algier, Oran  
51 X empfielt für den 673 1

Import nach der Schweiz  
ihre neuen Filialen

CETTE, 18, Quai Noël Guignon,  
BORDEAUX, 1, Rue de l'Esprit des Lois.

Einschlägige Auskünfte erteilt bereitwilligst

## Société de Transports internationaux

vormals CHARLES FISCHER, GENF

## Compagnie du chemin de fer de Lausanne à Ouchy & des Eaux de Bret

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires  
est convoquée pour jeudi, 15 juin 1916, à 11 1/2 h. du matin  
(feuille de présence dès 11 1/4 h.), au Restaurant des Deux-  
Gares, à Lausanne.

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
- 2° Approbation du bilan et des comptes au 31 décembre 1915. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion et aux contrôleurs.
- 3° Votation sur la répartition du produit de l'exercice de 1915.
- 4° Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 5 au 14 juin, contre présentation des titres, au siège social de la Société, à Lausanne, gare du Flon. Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, seront à la disposition des actionnaires, au siège social, dès le 5 juin 1916. 11884 L (1304 I)

## Élévateur-Flon-Grand-Pont (S. A.), Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi, 15 juin 1916, à 9 heures du matin, à la Gare du Flon, à Lausanne.

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2° Approbation de la gestion et des comptes de 1915.
- 3° Nominations statutaires.
- 4° Liquidation de la société.

Messieurs les actionnaires peuvent retirer leurs cartes, contre présentation des actions, au bureau de la compagnie Lausanne-Ouchy, à la Gare du Flon. Le bilan et les comptes de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à leur disposition au dit bureau. 1319 (11936 L)

## MUTUELLE CHEVALINE SUISSE

Société d'Assurance mutuelle contre la mortalité des chevaux  
Fondée sous les auspices de la Fédération des Sociétés  
d'Agriculture de la Suisse romande  
Concessionnée pour la Suisse par le Conseil fédéral  
Siège social: Grand-Chêne 5, Lausanne

### CONVOCAATION

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE de la Société est convoquée pour le samedi, 10 juin 1916, à 11 heures du matin, au Café Noverraz, Grand-Chêne, 14, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale de 1914.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1915.
- 3° Rapport de la commission de vérification des comptes.
- 4° Approbation de la gestion et des comptes.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Propositions individuelles. 11939 L (13211)

## Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur

Zufolge Beschlusses der heutigen ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre wird der Coupon Nr. 40 der alten bzw. Nr. 6 der neuen Aktien mit

Fr. 120

von heute ab

bei unserer Gesellschaftskasse,  
bei den Generalagenturen,  
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur,  
St. Gallen, Zürich und ihren Niederlassungen

eingelöst.

Wir bitten, den Coupons ein Nummern-Verzeichnis beizufügen. 1322,

WINTERTHUR, den 30. Mai 1916.

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur,

Der Generaldirektor: G. Bosshard.

## SAPAL

### Société Anonyme des Plieuses Automatiques

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi, 19 juin 1916, à 2 1/2 h. de l'après-midi, au siège de la Société, 54, avenue Dapples, à LAUSANNE; Bureau ouvert dès 2 heures pour l'établissement de la feuille de présence.

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Lecture du rapport du conseil d'administration et de celui de MM. les contrôleurs.
- 2° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 3° Nomination de 2 contrôleurs.
- 4° Eventuellement propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres ou indication de leur numéro, du 7 au 17 juin, chez MM. Cuénod, de Gautard et Cie. et Chavannes, de Palézieux et Cie., à Vevey, ainsi qu'au siège de la Société, à Lausanne.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social de la Société à partir du 7 juin.

Lausanne, le 2 juin 1916.

11919 L (13231)

Le conseil d'administration.

## HAUSMANN A.-G.

### Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen

Die tit. Aktionäre werden hiemelt gemäss § 12 der Statuten zu der  
Donnerstag, den 22. Juni 1916, nachmittags 3 Uhr  
im Hotel Hecht in St. Gallen  
stattfindend

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in der folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

1. Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für 1915.
2. Bericht und Anträge der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates, gemäss § 19 der Statuten.
5. Wahl eines Chef-Direktors an Stelle des zurücktretenden Herrn C. Fr. Hausmann.
6. Wahl von drei Rechnungsrevisoren für 1916, gemäss §§ 30 und 15b der Statuten.

Die Jahresbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht können vom 15. bis 22. Juni auf dem Bureau der Gesellschaft, Kugelgasse 4 in St. Gallen, eingesehen werden; an der gleichen Stelle können bis am 22. Juni, vormittags 10 Uhr, die Stimmkarten (§ 14 der Statuten) bezogen werden. 1935 G (1264 I)

St. Gallen, im Mai 1916

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
C. Fr. Hausmann.

## Handels-Auskünfte

### Renseignements commerciaux

Aldorf: Dr. F. Schmid, Adv. Not. lat.  
Basel: Schneider & Co, Spedition.  
— Dr. Oscar Meyer, Rechtsanwält,  
Handelssachen für die ganze Schweiz.  
Bern: G. Bärlsly, Ink. u. Ausk.  
— Confidentia A. Guggler, Rechtsb. Ass.  
— Inkasso, Beteilig. Vermitt. Ganze Schweiz.  
— Emil Jenni, Auskünfte u. Ink.  
Blot: G. Fehlmann, Notar, Inkasso.  
Chaux-de-Fonds: P. Robert, Ass., r.  
Chasso: Js. Antognini, Rag. & Inc.  
Chur: Dr. Fr. Conradin, Adv. Ink.  
Freiburg: Handels- & Landw.-Bank  
Genève: Herren & Guerochet, Rens-  
seignements, recouvrem., content.  
Langenthal: Otto Müller, Fürsprecher  
Lugano: Orf. Rainoni, Via Prat. Vesio 3  
Montrenx: L. Chaleat, ag. d'aff. patois.  
Murtin: Dr. Fr. Friolet, Adv. & Notar.  
Neuchâtel: R. Legler, agent d'aff.  
— Dr. G. Haldmann, av. rens. rec.  
Olten: Dr. W. Stuber, Fürspr. & Notar.  
Schwyz: Michael Ehrler, Ink., Rechtsb.  
Solethurn: A. Brosi, Advokatur,  
Notariat und Inkasso für die  
ganze Schweiz.  
— Dr. O. Dübi, Advokat & Notar (Telephon 99)  
St. Gallen: E. Forster, Inkasso u. Inform.  
Zofingen: G. Lüscher, Notar., Ink.  
— Dr. Karl Hauri, Fürsprecher und  
Notar.  
Zürich: Rosenberger-Grabher, Inkasso

## Zu kaufen gesucht:

Eine Partie leere, amerik.

## Äpfel- & Mehlmäasser

Offerten unter Chiffre L 4008 Y  
an die Schweiz. Ann. Exped.  
A. G. Haasenstein & Vogler,  
Bern. 1335,

## Glaspapier u. Schmirgeltuch

liefert sofort ab Lager

A. Genner-Menzi,  
Richterswil. 12611

Tüchtiger, seriöser Ingenieur  
mit eigenem Bureau in Zürich  
sucht 12891

## gute Vertretung

der Maschinenbranche, event. auf  
eigene Rechnung für die Ostschweiz.  
Gef. Offerten unter Postlagerkarte  
Nr. 544 Zürich, Filiale Bahnhof.  
Amerik. Buchführung lehrt gründl.  
durch Unterrichtsbriefe. Erfolg  
gar. Verl. Sie Gratspr. H. Friseht  
Bücher-Exp., Zürich. B 15. (7)

### Subskriptions - Schein — Bulletin de souscription

Der Unterzeichnete bestellt hiermit beim

Art. Institut Orell Füssli, Abteilung Verlag, ZÜRICH

(2423 Z) (1335.)

Exempl. Schweiz. Registerbuch 1916 — Annuaire Suisse du Registre du Commerce 1916

Verzeichnis der im schweizer. Handelsregister eingetragenen Firmen mit Branchenregister

Liste des raisons sociales inscrites au registre suisse du comm. avec registre de branches

21. Ausgabe  
zum Vorzugspreis von 10 Fr. exkl. Porto und wünscht Zusendung  
bei Erscheinen (Ende Juni) unter Postnachnahme.  
Ladenpreis nach Erscheinen 12 Fr.

21. édition  
au prix réduit de 10 fr. et en demande l'envoi lors de l'apparition  
(fin juin) par la poste contre remboursement, port en plus.  
Après l'apparition le prix en librairie sera porté à 12 fr.

Unterschrift:

Signature:

## Bergbahn Lauterbrunnen - Mürren

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 14. Juni 1916, nachmittags 2 $\frac{1}{4}$  Uhr  
im Hotel Bristol an der Schauplatzgasse in Bern  
einberufen.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung auf Bericht der Revisoren hin.
2. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.
4. Vollmachterteilung zur Aufnahme eines Anleihe.
5. Unvorhergesehenes.

Gegen Ausweis über den Aktienbesitz können die Aktionäre die Stimmkarten sowie den Geschäftsbericht vom 9. Juni hinweg bei der Spar- & Leihkasse in Bern und beim Schweiz. Bankverein in Zürich erheben. 1334. (4011 Y)

Bern, 2. Juni 1916.

#### Der Verwaltungsrat.

## Strassenbahn Frauenfeld-Wil

### Ordentliche Jahresversammlung der Aktionäre

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Jahresversammlung eingeladen auf:

**Samstag, den 24. Juni 1916, nachm. 2 $\frac{1}{2}$  Uhr,  
nach WIL, Hotel Bahnhof**

#### Traktanden:

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für 1915.  
Bericht der Revisionskommission.  
Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnung und Entlastung der Behörden.  
Ergänzung des Verwaltungsrates durch einen Vertreter der Bürgergemeinde Frauenfeld.  
Bestellung der Prüfungskommission für die nächste Rechnung. (2419 Z) 1326.  
Unvorhergesehenes.
- Aktionäre, die am persönlichen Erscheinen verhindert sind, werden ersucht, sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen. Billette zu freier Fahrt und zur Teilnahme an der Versammlung sind unter Angabe der Nummern der Aktien bei den Stationen zu bestellen.

Jahresbericht und Rechnung können vom 13. Juni 1916 an bei der Verwaltung in Frauenfeld bezogen werden.

Frauenfeld, den 30. Mai 1916.

Im Namen des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: AEPLI.

## Société Immobilière de Montriond à Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi, 19 juin 1916, à 3 $\frac{1}{4}$  heures de l'après-midi, au bureau de la Société, avenue Dapples, 54, à Lausanne.

#### Ordre du jour statutaire:

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres, du 7 au 17 juin, au bureau de la société. (11921 L) 1320.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires à partir du 7 juin.

LAUSANNE, le 2 juin 1916.

#### Le conseil d'administration.

## Société Suisse du Macadam Philippin S. A.

### Assemblée générale annuelle des actionnaires

le samedi, 10 juin 1916, à 3 heures de l'après-midi au siège social, Beaux-Arts, 10, Neuchâtel

#### ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1915.
- 2<sup>o</sup> Rapport du commissaire-vérificateur.
- 3<sup>o</sup> Votations sur les conclusions de ces deux rapports.
- 4<sup>o</sup> Nominations statutaires.
- 5<sup>o</sup> Fusion avec la Société Strassenbau-Unternehmung de Soleure et ses conséquences. 1821. (7138 N).
- 6<sup>o</sup> Divers.

Neuchâtel, le 31 mai 1916.

#### Le conseil d'administration.

# Maschinenfabrik Oerlikon

## Kündigung und Konversion

des

**4 % Hypothekar-Anleihe von Fr. 3,000,000 von 1897**

und des

**4 $\frac{1}{2}$  % Hypothekar-Anleihe von Fr. 1,000,000 von 1900**

Der Verwaltungsrat der Maschinenfabrik Oerlikon, in Oerlikon bei Zürich, hat beschlossen, zum Zwecke der Erneuerung der beiden vorgenannten, am 30. Juni 1917 fälligen Anleihen, die gemäss nachstehender Anzeige indessen schon auf den 30. September 1916 zur Rückzahlung gekündigt werden, ein neues

**5 % Anleihen von Fr. 4,000,000**

datiert vom 17. Mai 1916

aufzunehmen und den Inhabern der Titel dieser beiden früheren Anleihen schon jetzt Gelegenheit zu geben, ihre Obligationen in solche des neuen, höher verzinslichen Anleihe zu konvertieren.

Für das neue Anleihen gelten folgende Bestimmungen:

1. Das Anleihen ist eingeteilt in 4000 unter sich gleichberechtigte, auf den Inhaber lautende Obligationen von Fr. 1000. — nom., Nrn. 1—4000.
2. Die Verzinsung erfolgt vom 1. Juli 1916 an zu 5 % für das Jahr durch Einlösung der den Obligationen beigegebenen Semestercoupons per 30. Juni und 31. Dezember; der erste Coupon verfällt am 31. Dezember 1916.
3. Das Anleihen wird am 31. Dezember 1937 ohne besondere Kündigung zur Rückzahlung fällig, doch hat die schuldnerische Gesellschaft das Recht, das Anleihen mit dreimonatiger Voranzeige jederzeit, ganz oder teilweise, auch schon vorher, frühestens jedoch am 30. September 1927 auf den 31. Dezember 1927 zur Rückzahlung zu kündigen. Bei bloss teilweiser Kündigung werden die zur Rückzahlung gelangenden Obligationen durch Auslosungen, die beim Gesellschaftssitz unter Mitwirkung einer Amtsperson stattfinden, bestimmt.
4. Eine besondere Grundpfandsicherheit zugunsten des neuen Anleihe wird nicht bestellt. Die Gesellschaft verpflichtet sich indessen, keine weiteren Anleihen mit Spezialgarantie aufzunehmen, ohne das gegenwärtige Anleihen an einer solchen Sicherheit im gleichen Range teilnehmen zu lassen.
5. Zins und Kapital des Anleihe sind für die Obligationäre spesenfrei zahlbar bei der Kasse der Gesellschaft sowie bei sämtlichen Niederlassungen der Schweiz. Kreditanstalt.
6. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Obligationäre erfolgen rechtsgültig durch einmalige Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung.
7. Die Kotation des Anleihe an den Börsen von Zürich und Basel wird nachgesucht werden. 2293 Z. (1256-1)

### Anleihe - Kündigung

Von dem uns zustehenden Rechte Gebrauch machend, zeigen wir den Besitzern der Obligationen unserer beiden Anleihen, nämlich

- 4 % Hypothekar-Anleihen von Fr. 3,000,000 vom 2./18. März 1897  
4 $\frac{1}{2}$  % Hypothekar-Anleihen von Fr. 1,000,000 vom 15./24. März 1900

an, dass wir die letztern hiemit zur

### Rückzahlung auf den 30. September 1916

kündigen.

Die Einlösung der gekündigten Titel, die mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichen sind, erfolgt vom Verfalltag an zum Nennwert zuzüglich Stückzinsen vom 30. Juni bis 30. September 1916, sonach mit

- Fr. 1010. — per 4 % Obligation von 1897  
Fr. 1011. 25 per 4 $\frac{1}{2}$  % Obligation von 1900

bei der Gesellschaftskasse in Oerlikon, sowie bei den Niederlassungen der Schweiz. Kreditanstalt.

Mit dem 30. September 1916 hört die Verzinsung des Kapitals auf.

Oerlikon bei Zürich, den 22. Mai 1916.

### Maschinenfabrik Oerlikon.

Die unterzeichnete Schweizerische Kreditanstalt hat das neue

**5 % Anleihen der Maschinenfabrik Oerlikon von Fr. 4,000,000**

fest übernommen und offeriert den Inhabern der Obligationen des 4 % Anleihe von 1897 und des 4 $\frac{1}{2}$  % Anleihe von 1900 die

### Konversion

ihrer Titel in solche des neuen 5 % Anleihe zu folgenden Bedingungen:

1. Die Konversion erfolgt zu pari, d. h. Nennwert gegen Nennwert der alten und neuen Obligationen, Wert 30. Juni 1916; sie bietet somit den Besitzern der alten Obligationen den Vorteil, dass sie schon vom 1. Juli 1916 an den höheren Zins geniessen.
2. Die alten 4 % und 4 $\frac{1}{2}$  % Obligationen, deren Inhaber von der Konversionsofferte Gebrauch machen wollen, sind zu diesem Zwecke ohne den Coupon per 30. Juni 1916, der auf Verfall einkassiert werden kann, aber mit Coupons per 31. Dezember 1916 und folgende, in Begleitung eines besonderen Anmeldescheines bis spätestens am

**Samstag, den 3. Juni 1916**

bei einer der Niederlassungen der

### Schweizerischen Kreditanstalt

einzureichen. Die Einreicher erhalten einen Lieferschein, gegen den sie später auf besondere Anzeige hin den gleichen Betrag in definitiven Titeln des neuen 5 % Anleihe mit Zinsgenuss ab 1. Juli 1916 beziehen können.

Ueber die Begebung des nach Befriedigung der Konversionsbegehren etwa frei bleibenden Anleihebetrages wird später entschieden werden.

Zürich, den 22. Mai 1916.

### Schweizerische Kreditanstalt.